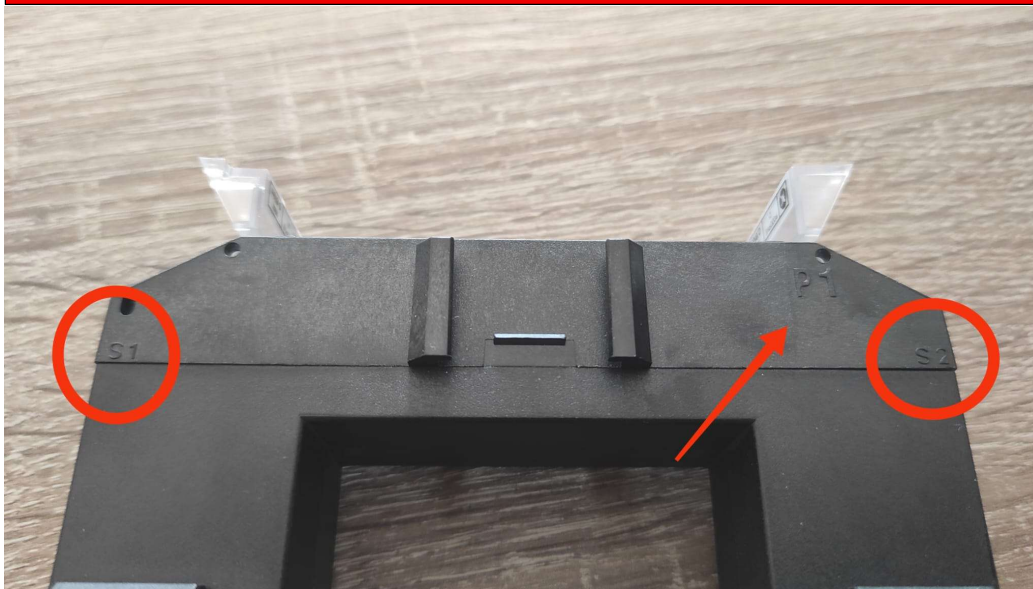


SERIE TP-32 / 68 / 812 / 816

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE / INSTALLATION GUIDELINE

LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E RIMOZIONE DEI DISPOSITIVI DESCRITTI IN QUESTO DOCUMENTO DEVONO ESSERE ESEGUITE DA PERSONALE QUALIFICATO ED OPPORTUNAMENTE FORMATO

COMMISSIONING, MAINTENANCE AND REMOVING PROCESS OF DEVICES DESCRIBED ONTO THIS DOCUMENT MUST TO BE CARRIED OUT BY TRAINED OPERATORS



SUL CORPO DEL TRASFORMATORE SONO RIPORTATI I RIFERIMENTI DEI TERMINALI

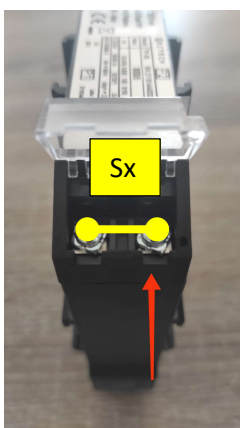
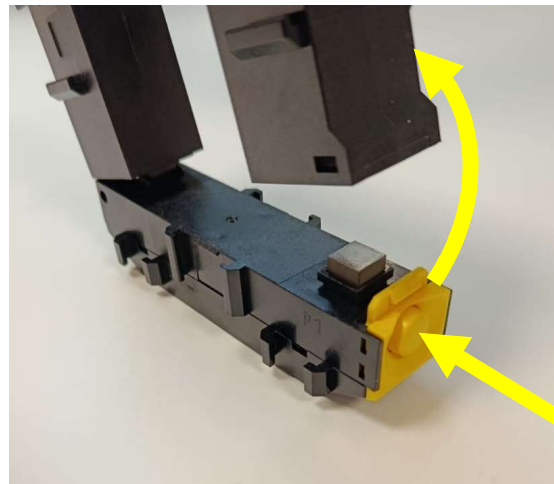


ON THE BODY ARE MOLDED THE TERMINALS REFERENCES

SBLOCCARE LA RITENUTA PREMENDO IL PULSANTE ED APRIRE L'ANELLO, POSIZIONARE IL TRASFORMATORE SUL CONDUTTORE RICHIUDENDOLO AVENDO CURA DI BLOCCARLO IN POSIZIONE



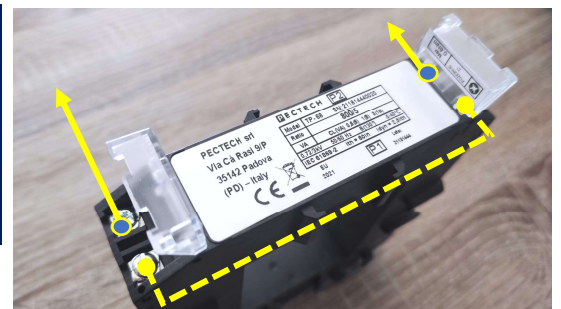
UNLOCK THE RESTRAIN PUSHING THE BUTTON, SET THE CURRENT TRASFORMER ON THE WIRE AND CLOSE THE RING ASSURING TO LOCK IT



LE DUE USCITE HANNO DUE VITI DI CONNESSIONE CIASCUNA



EACH OUTPUT HAVE TWO CONNECTIONS



DURANTE LA FASE DI INSTALLAZIONE È OPPORTUNO PONTICELLARE S1-S2 PER EVITARE TENSIONI RESIDUE SUI TERMINALI, RIMUOVERLO QUINDI UNA VOLTA COLLEGATO IL TA ALLO STRUMENTO DI MISURA

DURING COMMISSIONING IS BETTER CONNECT EACH OTHER S1-S2 TERMINALS IN ORDER TO AVOID RESIDUAL UNWANTED VOLTAGE, REMOVE THE SHORT CIRCUIT AFTER CT'S CONNECTION TO METER



S1

S2

CARICO
LOAD

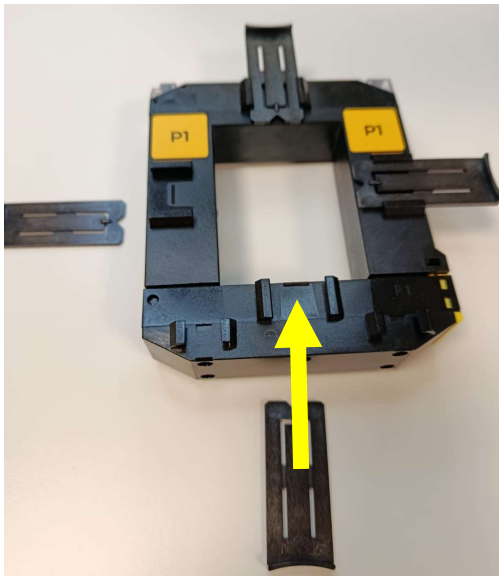
LE USCITE SONO PROTETTE DA
SPORTELLI ISOLANTI CON INDICAZIONE
DELLA COPPIA DI SERRAGGIO DELLE VITI

OUTPUT WITH PLASTIC COVER , THERE
ARE INDICATION ON IT OF SCREWS MAX
TORQUE TIGHTENING



IL PRESENTE DOCUMENTO È UNA LINEA
GUIDA, IMMAGINI E SIMBOLI POSSONO
VARIARE TRA I VARI MODELLI, CONTROLLARE
SEMPRE SIGLE E DISPOSIZIONI DEI TERMINALI.

THIS DOCUMENT IS A GUIDE LINE, IMAGES CAN
CHANGE BETWEEN DIFFERENT MODELS, CHECK
EACH TIME SYMBOLS AND TERMINALS ON THE
DEVICES



STAFFE DI CENTRAGGIO E
SUPPORTI PER IL
MONTAGGIO DEL
TRASFORMATORE

BRACKETS FOR
CONDUCTOR CENTERING
AND CT'S MOUNTING
SUPPORTS

